

Отвечает: Виктор Белоусов

Мир вам, Psicosomatico!

Вот тексты, где встречаются оба имени:

"и, придя, поселился в городе, называемом Назарет, да сбудется реченное через пророков, что Он Назореем наречется."
(Матф.2:23)

"оставь! что Тебе до нас, Иисус Назарянин? Ты пришел погубить нас! знаю Тебя, кто Ты, Святой Божий."
(Мар.1:24)

"И сказал им: о чем? Они сказали Ему: что было с Иисусом Назарянином, Который был пророк, сильный в деле и слове пред Богом и всем народом"
(Лук.24:19)

Слово "назорей" происходит от евр. назир, "посвященный", "отделенный", но может иметь отношение и к слову незер, "диадема", "венец" (подразумеваются волосы назорея) Чис 6:7: "посвящение Богу его на главе его". Назарянин [греч. надзаренос], назорей [греч. надзорайос], прозвище Иисуса Христа из Назарета - связывало Иисуса с Назаретом, Его родиной. У Матфея, возможно, по произношению и по смыслу слово "назорей" ассоциировалось и с евр. незер ("отрасль") в пророчестве Исаии (Ис 11:1). Позднее иудеи прозвали христианство "назорейской ересью" (Деян 24:5).

Благословений,
Виктор